

会員Nr. \_\_\_\_\_ (一般/家族/ユース/学生)



公益財団法人日独協会  
 Japanisch-Deutsche Gesellschaft

私は、公益財団法人日独協会に個人維持会員として、入会を申し込みます。

申込みに際し、(公財)日独協会のHPに記載のある維持会員規程(特にその中の抜粋が裏面に表記されている)を読み、承諾いたしました。.....□ ← (必ずレ点をいれる。)

Hiermit stelle ich einen Aufnahmeantrag zur Einzelmitgliedschaft in der Japanisch-Deutschen Gesellschaft.

Ich habe die Bestimmungen für Mitglieder auf der Homepage (und besonders die in Auszügen auf der Rückseite dieses Formulars abgedruckten Teile) der Japanisch-Deutschen Gesellschaft gelesen und erkläre mich einverstanden.

(Bitte dieses Feld mit einem Häkchen versehen)

年 月 日

Datum

氏名	姓		名		性別 ( 男性 女性)
Name	Herr Familienname		Vorname		Frau
住所 Anschrift	〒 _____				
連絡先 Kontakt	TEL.(自宅)		FAX		
	Privat				
	TEL.(携帯)				
	Mobil				
	E-Mail				
勤務先(学校名)			( ) 年生		
Firma/Universität (Schule)					Studienjahr
生年月日	Geburtsdatum				
趣味・特技 Hobbys/besondere Fähigkeiten					
入会動機・希望 Warum möchten Sie Mitglied werden und was wünschen Sie sich von der JDG?					
当協会を知ったきっかけは何ですか? Wie haben Sie von uns erfahren? 紹介 ( _____ 様) / 協会HP (SNS含む) / NHKテキスト / その他 ( _____ ) Vorstellung (durch _____ ) / Homepage (incl. SNS) / NHK Text / Andere ( _____ ) 機関誌Die Brücke (および情報ペーパー Der Brückenpfeiler) の購読方法 冊子 (メール便) / PDF (メール配信)					
Wie möchten Sie das Mitgliedsmagazin „Die Brücke“ erhalten? Druckversion (per Post) / PDF-Version (per E-Mail) ※ PDF版には招待券などは原則つきません ※ 学生会員はPDF版になります ※ 家族会員は対象外となります ※ Per PDF erhalten Sie keine speziellen Gutscheine o.ä.. ※ Studentische Mitglieder bekommen automatisch die PDF-Version. ※ Familienmitglieder können nicht auswählen.					

※ ご回答頂いた個人情報は、弊協会にて厳重に管理し、協会の業務・活動目的以外には使用いたしません

※ Ihre persönlichen Informationen werden streng vertraulich behandelt und nur für die Verwaltung und die Aktivitäten unserer Gesellschaft verwendet.

申込個人維持会費 (該当箇所をチェック願います。Zutreffendes bitte ankreuzen.)

年会費 (4月～翌年3月) 一般 ¥7,000 1家族 ¥10,000 ユース ¥4,000 (29歳以下※) 学生 ¥2,000 (通年)

下半期会費 (10月～翌年3月) 一般 ¥3,500 1家族 ¥5,000 ユース ¥2,000 (29歳以下※) ※ 4月1日時点

Mitgliedsbeitrag ab April (12 Monate) Einzel ¥7,000 1Familie ¥10,000 Junior ¥4,000 (unter 30 J.) Student ¥2,000

ab Oktober (6 Monate) Einzel ¥3,500 1Familie ¥5000 Junior ¥2,000 (unter 30 J.)

日独協会事務局 記入欄	受付	年	月	日	受付者
	登録	年	月	日	会員種別 一般 家族 ユース 学生
	入金	年	月	日	金額 ¥ 現金 郵便振替 銀行振込
	常務理事承認印	印	備考		

## 維持会員に関する規程

(目的)

第1条 この規程は定款第61条の規定に基づき、公益財団法人日独協会（以下「この法人」という。）の維持会員(以下「会員」という。)の入会並びに会費の納入に関し必要な事項を定めるものとする。

(迷惑行為禁止事項)

第12条 会員は他の会員及び法人に対して、下記の迷惑行為をしてはならない。

- (1) 物品やサービスの販売と勧誘
- (2) 公職選挙法に違反する行為及びその他の政治活動
- (3) 宗教活動とこれに準ずる行為
- (4) 虚偽の内容を届け出たり、法人の運営について誤解と混乱をもたらす行為
- (5) その他の迷惑行為と判断される行為

(警告・資格停止)

第13条 会員が本規程に違反したときは、運営委員会でこれを審議し、その情状に応じ警告し、又は資格停止にすることができる。

(除名)

第14条 会員が違法行為若しくは著しく道義に悖る行為を行い、又は警告にも拘わらず第12条の迷惑行為を継続するなど、会員として相応しくないと認められるときは、理事会の決議により除名することが出来る。

2. 会員の除名が審議される理事会において、当該会員には、弁明の機会を与えることができる。

(改 廃)

第16条 この規程の改廃は、理事会及び評議員会の決議を経ておこなう。

附 則

平成28年12月5日 改定・実施

### Bestimmungen für Mitglieder

(Ziel)

1. Diese Bestimmungen basieren auf Artikel 61 der Satzung. Gegenstand ist der Beitritt und die Begleichung des Mitgliedsbeitrags von unterstützenden Mitgliedern (nachfolgend „Mitglieder“ genannt) der Gemeinnützigen Stiftung Japanisch-Deutschen Gesellschaft (nachfolgend „diese Gesellschaft“ genannt).

(Verbot von Störhandlungen)

12. Mitgliedern sind anderen Mitgliedern und der Gesellschaft gegenüber folgende Handlungen nicht erlaubt:

- (1.) Werbung für bestimmte Produkte oder Angebote
- (2.) Verstöße gegen das Gesetz über die Wahl in öffentliche Ämter und andere politische Aktivitäten
- (3.) Religiöse oder diesen entsprechende Aktivitäten
- (4.) Nicht der Wahrheit entsprechende Meldungen verschicken und Handlungen durchführen, die zu Irreführungen und Missverständnissen über die Leitung der Gesellschaft führen
- (5.) Weitere Störhandlungen oder Handlungen, die als solche einzustufen sind

(Verwarnung und zeitweilige Aufhebung des Mitgliedsstatus)

13. Falls ein Mitglied gegen die aufgezählten Bestimmungen verstoßen sollte, wird der Leitungsausschuss über diese beraten und kann der Situation entsprechend eine Verwarnung aussprechen oder den Mitgliedsstatus zeitweilig aufheben.

(Ausschluss aus der Gesellschaft)

14. Falls ein Mitglied rechtswidrige oder auffallend unmoralische Handlungen durchführt, trotz einer Verwarnung die unter Punkt 12 aufgeführten Störhandlungen fortsetzt und dadurch als nicht geeignet angesehen wird, den Status eines Mitglieds zu besitzen, kann der Ausschluss aus der Gesellschaft auf einer Vorstandssitzung beschlossen werden.

2. Falls ein Ausschluss aus der Gesellschaft auf einer Vorstandssitzung besprochen wird, kann dem betreffenden Mitglied auf dieser Vorstandssitzung die Gelegenheit gegeben werden, sich zu verteidigen. \*

(Reform oder Abschaffung)

16. Eine Reform oder Abschaffung dieser Bestimmungen ist auf der Vorstandssitzung und Beiratssitzung zu entscheiden.

Ergänzung

05.12.2016 Reform und Inkrafttreten